



P'tites nouvelles de chez nous



27e édition

www.rogersvillenb.com

Mai 2012

NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL 2012-2016



Chers citoyens et citoyennes,

Voici quelques mots pour vous donner les dernières nouvelles de votre conseil. Nous allons commencer la reconstruction dans les prochaines semaines et nous aurons des annonces ainsi que le dévoilement des coûts et les plans dans les prochains jours.

Je veux aussi vous dire qu'une rencontre a eu lieu avec madame la ministre l'honorable Martine Coullombe et nous prévoyons rencontrer d'autres ministres, ceci dans le but de trouver du financement pour garder notre Centre de ressources ouvert. Nous réalisons que les gens de la grande région de Rogersville utilisent beaucoup les divers services offerts au centre et nous allons faire tout notre possible pour maintenir ces services.

J'aimerais aussi prendre cette occasion pour félici-

ter et remercier les nouveaux membres du conseil municipal, soit Jocelyne Bourque, Roger Richard, Yvon Bourque qui sont de retour, ainsi que la nouvelle conseillère Noella Babineau. Ces personnes ont pris un engagement de quatre ans envers le développement social et économique de leur collectivité et je tiens à les remercier. Je veux aussi remercier Mathieu Goguen pour tout son travail durant les dernières quatre années. Mathieu a été un atout à la table du

conseil, spécialement durant la planification de la reconstruction les derniers cinq mois. Merci Mathieu; tu vas nous manquer.

Finalement je veux vous remercier chers citoyens et chères citoyennes; vos mots d'encouragement et l'appui que vous nous démontré est grandement apprécié. Je vous souhaite un très bel été.

*Pierrette Robichaud,
Maire*

Un petit rappel pour laisser savoir aux gens qui désirent faire la vente de quoi que ce soit, qu'il est interdit de le faire le long du petit sentier dans les limites du village.

*Adrien Blanchard,
Responsable des travaux publics*



**Decker
Boy**

*Bonne fête des pères et
félicitations aux finissant.e.s*

1173, RUE PRINCIPALE
UNITÉ 3, ROGERSVILLE
Tél: 775-6772

LES NOUVELLES DU CLUB D'ÂGE D'OR

LOTO 10/49

Cueillette de fonds : Billets 10/49 au montant de 10 \$ chacun. Vous choisissez 10 numéros et au tirage de la loterie 6/49 du mercredi et samedi, si vos numéros sont parmi ces numéros gagnants, vous gagnez la moitié du montant recueilli. Le gagnant du dernier tirage d'une somme de **150 \$** est **Serge Leblanc**. Le prochain tirage commence le 1^{er} août. Pour plus d'informations et pour acheter votre billet, appelez Rosemonde Poirier au 775-2341.

JEUX DES AÎNÉS DE LA ZONE DE KENT

Le Club d'âge d'or de Rogersville sera l'hôte des jeux des aînés de la zone de Kent, le 6 juin 2012, de 8 h 30 à 19 h. La zone de Kent comprend 15 clubs d'âge d'or de Pointe-Sapin à Cocagne. Nous comptons près de 200 participant.e.s. Ces jeux se tiendront à l'aréna et au

Club d'âge d'or de Rogersville.

Les disciplines seront les suivantes : fléchettes; washer; mini-golf; whist; marche et bola-balle.

Coût : 15 \$ par personne (membre de la FCANB)
20 \$ par personne pour les non-membres

Veillez donner votre nom avant le 18 mai 2012 à l'une des personnes suivantes: Florine Caissie 775-6047; Rosemonde Poirier 775-2341; Paul Gallant 775-6743; Georges Haché 775-2541; ou Yvon Bourque 775-2728.

Vous apportez votre dîner; le souper vous sera servi à 16 h 30.

Nous avons aussi besoin de **bénévoles** qui s'occuperont de la compilation des points des différentes disciplines. Vous pouvez donner votre nom à Florine Caissie 775-6047; Rosemonde Poirier 775-2341; Paul Gallant 775-6743; Georges Haché 775-2541; ou Yvon Bourque 775-2728.

Personnes Ressources

Al-Anon Cécilia 775-2438	Comité Lac Després Yvon Doiron 775-1906
Alcooliques Anonymes Éloi 775-2526	Comité Arbre de l'Espoir Marianne Richard 775-6775
Ambulance NB 775-0203	Comité Photographie Lise Roy 775-2403
Association du Monument Maurice DesRoches 775-2898	Comité P'tit Frolic Jocelyne Bourque 775-2517
Atel. La Fleur de l'Espérance Sonia Roy 775-6578	Conseil étudiants ESA Shawn Richard 775-2060
Banque alimentaire Cécilia Gallant 775-2800	Conseil étudiants WF Boisvert 775-2010
Bibliothèque publique Annick Goguen 775-2102	Cursillo Cécile LeBlanc 775-2570
Brigade des pompiers Marc Pitre - Chef 775-9005	Dames auxiliaires Simonne Morais 775-6080
Cadets de l'air no. 816 Jimmy Bourque 775-1886	Institut féminin Yolande Wedge 775-6523
CCNB Rogersville-Miramichi Brenda Doiron 775-9808	École secondaire Assomption Donat Robichaud 775-2060
Centre Comm. Acadieville Robéa Cormier 775-6413	École W.F. Boisvert Colombe Cormier 775-2010
Centre de Santé Maxine Caissie 775-2030	Hockey mineur Jerry Vautour 775-2559
Centre Récréatif Collette Lisa Pitre 775-6029	Légion canadienne Gérald Pitre 775-2328
Centre Récréatif Pleasant Ridge Fernande Caissie 775-6742	Mango Renée Frenette 627-7564
Centre Ressource Janice, Normande 775-2079	Mouv. Femmes Chrétiennes Denise Arseneault 775-6045
Centre Touristique 775-9183 (juillet / fin août)	Mouvement Scoutisme Yvon Richard 775-1994
Cercle familial Darlene DesRoches 775-2010	Outremangeurs Anonymes Cécilia 775-2438
Chambre de Commerce Alain Lamarre 775-2387	Paroisse de Rogersville Richard Caissie 775-6318
Chevalier Colomb Rhéal Maillet 775-6888	Paroisse de Collette Norma Doucet 775-2433
Chorale Assomption Jeanne d'Arc Caissie 775-6734	Paroisse d'Acadieville Yvonne Babineau 775-6680
Club d'âge d'or Rogersville Yvon Bourque 775-2728	Ringuette Christianne Gallant 775-1189
Club d'âge d'or Acadieville Rita Bordage 775-2456	Service Comm. Arc Jocelyne LeBlanc 775-6696
Club de motoneige Roger McGraw 775-0113	Soccer Mineur Monette Thériault 775-1909
Club sportif Serge Gallant 775-6051	St-Vincent de Paul Cécile LeBlanc 775-2570
Aréna 775-2559	Yoga Joanne Després 775-2313
Club VTT Gilles Daigle 775-6069	Barbara Gionet 775-6894
Club VTT Acadieroule Comité de la Stratégie 775-2080	Zumba Rose Lavoie 775-6879
Comité de Parents Annick Goguen	

On t'invite au marché des fermiers pour une troisième année consécutive

Où: Même édifice que Sears au 11081, rue Principale Rogersville N.B.

Quand: Le samedi avant-midi débutant vers la mi-juin; à toutes les deux semaines pour commencer.

Heure : 9 h à 13 h

Même format que l'année dernière: produits du jardin, nourriture, artisanat, bijoux, viandes, poisson, loisirs et autres.

Si vous désirez louer une table, veuillez appeler Simonne au 775-6316



Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2
Rogersville, NB E4Y 1V7

Maire: **Pierrette Robichaud**
Conseillers: **Jocelyne Bourque, Roger Richard, Yvon Bourque et Noella Babineau**
Administrateur-Greffier: **Gérald Fournier**
Adjointe administrative: **Lise Barrieau**
Préposé aux travaux publics: **Adrien Blanchard**

Tél: 775-2080 / Téléc.: 775-2090 /
Courriel: rogervil@nbnet.nb.ca

POMPIERS ET POLICE 9 1 1

DATE DE TOMBÉE Le 15 du mois 2012

Envoyez vos textes et photos à:
Village de Rogersville Inc.
28, rue de l'École, unité 2
Rogersville, N.B. E4Y 1V7
Courriel: lise.richard@nb.aibn.com
Tél: 775-2080 ou Téléc.: 775-2090

PUBLICITÉ distribuée par la poste
dans la grande région de Rogersville
(506) 775-2080



Les Acadiens dominant

L'équipe de coureurs « Les Acadiens » formée de Michelle Doucette, Mathieu Cormier (Dieppe), Jacqueline Cormier (Dieppe), Joline Poirier, Marc Doucette, Marie-Paule Doucette, Luc Doucette et Bruno Doucette a terminé en première position lors du marathon relais qui s'est déroulé le 13 mai dernier à Fredericton.

Félicitations à toute l'équipe pour son beau travail.



L'INSTITUT FÉMININ

La gagnante de la loterie de la couverture piquée de l'Institut féminin de Rogersville est madame Jeanne Roy de Rogersville. Sur la photo nous apercevons madame Roy recevant la couverture de madame Marie Thébeau.



Chez Freda
RESTO - TAKE OUT
775-6991

Bonne Fête des pères
 Félicitations à tous les finissant.e.s
 N'oubliez pas de faire votre réservation pour venir célébrer ces fêtes.
 Merci pour votre appui.

MERCI AUX ENTREPRISES LOCALES QUI APPUIENT LE HOCKEY MINEUR DE ROGERSVILLE

Avec une autre saison de hockey qui se termine, l'Association du hockey mineur de Rogersville tient à remercier toutes les entreprises qui nous offrent leur appui année après année. Il va sans dire que sans la générosité de nos entreprises locales, nous aurions beaucoup de difficulté à subvenir aux besoins de notre association. Au cours d'une saison de hockey, l'association a beaucoup de frais à déboursier, tels la location de glace pour chaque partie ou pratique, les arbitres, les contrôleurs/contrôleuses du temps pendant les matchs, les tournois, les cliniques d'arbitres, les assurances, etc. pour n'en nommer que quelques-uns.

Voici une liste de nos généreux commanditaires:

Pour tous nos commanditaires:

- ⇒ Esso
- ⇒ Caisse Populaire Kent Centre Ltée
- ⇒ Rogersville Convenience Inc
- ⇒ Subway
- ⇒ Dream Kitchen Plus Ltd
- ⇒ Entreprises Lebel
- ⇒ Pharmacie de Rogersville
- ⇒ Santé Max

- ⇒ Home Hardware
- ⇒ Chez Freda Restaurant et Motel
- ⇒ WM Arseneault Ltd
- ⇒ Decker Boy
- ⇒ Raymond Gallant et Fils Ltée.
- ⇒ Bremner Farms Ltd
- ⇒ Precision Cabinets and Woodwork Inc.
- ⇒ La Coopérative de Rogersville
- ⇒ Marché M. Tomate
- ⇒ Progress Insulation and Products Ltd
- ⇒ Canada Bread
- ⇒ Kaat Auto Sales
- ⇒ Zodiac Vending and Distribution
- ⇒ la Boulangerie de Rogersville
- ⇒ les Dames de l'institut de Rogersville

Merci d'encourager et d'offrir votre appui afin que nous puissions atteindre ensemble notre unique objectif : donner la chance à nos jeunes de participer aux sports d'hiver et de continuer une tradition canadienne qui nous unis depuis des générations!



**Jeu complet de maillots commandité par:
Esso / Rogersville Convenience (Jean LeBlanc)**

P'TITES NOUVELLES DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE

Le club de lecture d'été 2012 à la bibliothèque Publique

Les **enfants de 3 à 12 ans** de Rogersville seront sûrement heureux d'entendre qu'il y aura encore un club de lecture d'été à la bibliothèque publique cet été! Les **inscriptions débiteront en juin** et seront dirigées par l'étudiant.e embauché.e pour ce projet. Il y aura des **activités chaque jour de la semaine** du début juillet à la fin août, et la plupart des activités seront reliées au thème de l'été.

Les enfants inscrits au club de lecture d'été reçoivent chacun un **joli carnet** et sont invités à lire des livres et l'inscrire dans leur carnet. L'an dernier, les enfants qui lisaient et qui emportaient leur carnet de lecture à la bibliothèque recevaient des **autocollants** et avaient la **chance de gagner de beaux prix lors d'un tirage**. À la fin de l'été, tous les enfants inscrits au club de lecture d'été reçoivent un **certificat de participation** et peuvent participer à une **fête tenue en leur honneur**.

Pour les **parents**, sachez que nos activités sont planifiées pour que les enfants puissent avoir du plaisir tout en fréquentant un environnement qui encourage la lecture. **Il est très important que les enfants d'âge scolaire continuent à lire durant l'été afin de maintenir ou même d'améliorer leur niveau de lecture lorsque viendra le temps de commencer l'année scolaire.**

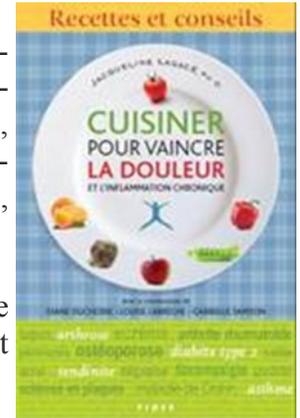
Le livre du mois @ votre bibliothèque

Le livre du mois de juin offert à votre bibliothèque publique est *Cuisiner pour vaincre la douleur et l'inflammation chronique* par *Jacqueline Lagacé PH.D.* Voici une description de cet ouvrage telle que présentée par Archambault :

Recettes et conseils pour :

Arthrose, lupus, eczéma, arthrite, rhumatoïde, psoriasis, ostéoporose, diabète type 2, colite, acné, tendinite, migraine, fibromyalgie, gastrite, sclérose en plaques, maladie de Crohn, asthme.

Avec la collaboration de Diane Duchesne, Louise Labrèche et Gabrielle Samson



Rencontre du club de lecture

Les membres du club de lecture pour adultes se rencontreront le **mardi 5 juin à 19 h** au restaurant *Chez Freda*. La discussion se fera autour du livre *Le figuier sur le toit* par *Margaret J. Andersen*. Vous êtes les bienvenus à vous ajouter au club de lecture, on vous demande toutefois de vous inscrire.

Soirée « Cinéma »

Présentation d'un film sur écran géant pour **enfants** à la bibliothèque publique de Rogersville le **mardi 12 juin à 18 h** *Présentation en français.

Heure du conte

Les **enfants de 3 à 5 ans** sont invités à venir s'amuser à la bibliothèque le **jeudi 14 juin de 18 h 30 à 19 h 15** ou le **samedi 16 juin de 13 h 30 à 14 h 15** (choisir la journée qui convient le mieux). Il y aura des **histoires**, des **jeux**, et les enfants pourront fabriquer un beau **bricolage**. Cette activité vise à favoriser l'apprentissage et l'amour de la lecture chez les jeunes enfants.

...suite page 6



5289 Route 480
Acadieville, NB E4Y 2A3
doirondenise@rogers.com

Denise Doiron
Sales Representative

Tel: (506) 775-6992 Fax: (506) 775-1807
Cell: (506) 624-3279



Denise Doiron
Agent

5289 Route 480
Acadieville N.B. E4Y 2A3
Phone: (506) 775-6992
Fax: (506) 775-1807
denise.doiron@semutual.nb.ca

HOME / AUTO
FARM




GoMutual.com

Activité LEGO et jeux de société

Tu es invité à venir t'amuser à la bibliothèque lors de notre soirée **LEGO et jeux de société le mardi 19 juin de 18 h 30 à 19 h 15**. Viens t'amuser avec tes amis!

Brico à la biblio et histoires (Journée nationale des Autochtones – 21juin)

Les enfants de 5 ans et plus sont invités à une soirée de bricolage à la bibliothèque, le **jeudi 21 juin de 18 h 30 à 19 h 30**.

Ordinateurs à la bibliothèque

2 ordinateurs publics avec Internet sont disponibles pour ceux qui veulent s'en servir.

NOUVEAUTÉ@VOTRE BIBLIOTHÈQUE

- ⇒ I Love Easter! – Hans Wilhelm
- ⇒ Bug Out! – Ginjer L. Clarke
- ⇒ Pirate School – Cathy East Dubowski
- ⇒ Anna Sewell's Black Beauty – Cathe East
- ⇒ Frogs – Laura Driscoll
- ⇒ Who Stole the Cookies? – Judith Moffatt
- ⇒ Volcanoes – Nicholas Nirgiotis
- ⇒ Gus Gets Scared – Frank Remkiewicz
- ⇒ Look! I Can Read! – Susan Hood
- ⇒ Star Wars : Feel the Force ! – Benjamin Harper
- ⇒ Star Wars : Tatooine Advwentures – Clare Hibbert
- ⇒ Dog Diary – Mairi Mackinnon
- ⇒ Grizzly Bear Rock – Lesley Sims
- ⇒ Moon Zoom – Lesley Sims
- ⇒ Clifford and the Dinosaurs –Norman Bridwell
- ⇒ Clifford's Best Pals – Norman Bridwell
- ⇒ Human Body - Kathleen Weidner Zoehfeld
- ⇒ Why Should I Recycle? – Susan Meredith
- ⇒ My Day
- ⇒ Trains –Emily Bone

- ⇒ Vilain chien, Marley! – John Grogan
- ⇒ L'année magique des bonshommes de neige – Caralyn Buehner
- ⇒ En avant, Chuggington ! – Alana Cohen

- ⇒ L'énorme bonhomme de neige – Margery Cuyler
- ⇒ Connais-tu : Maurice Richard? – Johanne Ménard
- ⇒ Histoire des tracteurs -

- ⇒ Count on Yourself – Alison Griffiths
- ⇒ The Usborne Book of Art – Rosie Dickins
- ⇒ Brilliant Answers to Tough Interview Questions – Susan Hodgson
- ⇒ Whitetail Hunting – Bob Humphrey
- ⇒ Angels and the Afterlife – Laverne Stewart
- ⇒ The Seven Wonders That Will Change Your Life – Gleen Beck and Dr. Keith Ablow
- ⇒ Cuisiner pour vaincre la douleur et l'inflammation chronique – Jacqueline Lagacé, PH.D.
- ⇒ Le grand dictionnaire des malaises et des maladies – Jacques Martel
- ⇒ Backyard Birding – Randi Minetor
- ⇒ Personal Trainer : Taekwon-do – Jason Corder
- ⇒ Red Sky at Night – Vernon Oickle
- ⇒ Healthy Food for Young Children – Henny Fordham
- ⇒ Guide to Job-hunting Online – Mark Emery Bolles and Richard Nelson Bolles
- ⇒ The Sinking of the Titanic
- ⇒ The Backyard Homestead : Guide to Raising Farm Animals – Gail Damerow
- ⇒ Les signes de l'au-delà – Doreen Virtue, PH.D. et Charles Virtue
- ⇒ Qui es-tu? – Lise Bourbeau

- ⇒ Carry the One – Carol Anshaw
- ⇒ Breakfast at Tiffany's – Truman Capote
- ⇒ Volte-face et malaises – Rafaële Germain
- ⇒ I am Half-sick of Shadows – Alan Bradley
- ⇒ Inside Out & Back Again – Thanhha Lai
- ⇒ Désirs vertiges et autres folies – Elisabeth Locas

- ⇒ The Son of Neptune – Rick Riordan

- ⇒ Planet in Peril – DVD
- ⇒ The Seventh Stream – DVD
- ⇒ Diary of a Wimpy Kid - DVD

...suite page suivante

Perks

Lundi au vendredi: 9 h à 17 h
Vendredi: 17 h à 21 h (sans pharmacien)
Samedi: 9 h à 13 h (sans pharmacien)

Rx PharmaChoix

Pharmacie de Rogersville
11085, rue Principale
Rogersville N.B.

Spéciaux du mois

20% de rabais sur les bijoux de fantaisie
Déodorant Dove (roll on).....3,49\$
Palmolive.....675 ml. 2.39\$
Kleenex (184)@ 2.39\$

LES NOUVELLES DE VOTRE BRIGADE DES INCENDIES

Même si le gros show de boucane est chose du passé, les effets se font encore sentir dans la région. En effet, depuis le lancement de la campagne de financement pour la caserne de pompiers le 4 mars dernier, la générosité des gens continue à se faire sentir. Plusieurs organismes de la région ont versé des dons à diverses activités organisées. De plus, il ne faut certainement pas oublier de mentionner la générosité de nos confrères pompiers des provinces maritimes. De ce fait, comme geste de solidarité pour nous, les gens de la grande région de Rogersville, plusieurs dons nous sont parvenus de diverses casernes de pompiers des provinces maritimes. C'est pourquoi aujourd'hui, nous sommes heureux de vous informer que grâce à l'effort de tout un chacun, nous avons réussi à accumuler la somme fabuleuse de 116 117,20 \$ Bravo!

Cependant, le tout ne peut s'arrêter là. Notre objectif est fixé à 300 000\$ et nous sommes persuadés de l'atteindre puisque nous avons toujours été reconnus pour une région qui apporte soutien et entraide durant une épreuve. À tout moment, vous pouvez apporter ou faire parvenir vos dons à une succursale de la Banque Nationale du Sud-Est, ou encore, si vous désirez de plus amples renseignements ou bien faire une présentation officielle d'un chèque, vous pouvez communiquer avec Serge Arseneault au 775-6197. Il se fera un plaisir de vous aider!

Quel que soit le montant de votre donation, celle-ci peut faire une différence. Pour nous rendre à notre objectif de 300 000 \$, nous avons besoin de 300 000 pièces d'un dollar! Tout est possible; il suffit d'y croire!

IDOLE ROGERSVILLE = UN SUCCÈS

Félicitations aux gagnant.e.s!

Sébastien Turner-Chiasson- grand gagnant. Sébastien a remporté la somme de 500 \$

Danie Arseneault-2^e place a remporté 100 \$

Mathieu Doiron-3^e place a décroché 50 \$

Nous, l'Association du hockey mineur de Rogersville aimerions remercier tous les bénévoles qui nous ont appuyés durant les six semaines de Idole Rogersville. Nous désirons également dire un gros merci aux participants, Emilie Abi-Saab, Mathieu Richard, Mathieu Doiron, Danie Arseneault, Samantha Bunyon-Doiron, Sébastien Turner-Chiasson, Janie Leclair, Samantha LeBlanc, Phyllis Richard et Melissa Richard. Sans leur participation, Idole Rogersville n'aurait pas connu autant de succès. Quel merveilleux talent nous avons ici à Rogersville!

De plus, merci au Club 126 et à tous les employés qui nous ont offert un service amical et courtois, ainsi qu'à Raymond Gallant et Fils Ltée de nous avoir accueillis chaque semaine! Finalement et non les moindres, merci aux gens de la grande communauté de Rogersville qui ont été fidèles à Idole Rogersville et qui sont venus, à tous les vendredis, écouter et encourager nos artistes! Quel beau succès! Et ce, grâce à la participation, le dévouement et l'appui de tous. Encore une fois un gros merci!

...suite bibliothèque

Heures d'ouverture jusqu'au 16 juin

Lundi : Fermé
Mardi : 13 h – 17 h et 18 h – 20 h
Mercredi : 10 h – 12 h et 13 h – 17 h
Jeudi : 13 h – 17 h et 18 h – 20 h
Vendredi : 10 h – 12 h et 13 h – 17 h
Samedi : 10 h – 12 h et 13 h – 17 h
Dimanche : Fermé

Heures d'ouverture pour l'été (à partir du 18 juin)

Lundi : 10 h – 12 h et 13 h – 17 h
Mardi : 13 h – 17 h et 18 h – 20 h
Mercredi : 10 h – 12 h et 13 h – 17 h
Jeudi : 13 h – 17 h et 18 h – 20 h
Vendredi : 10 h – 12 h et 13 h – 17 h
Samedi : Fermé
Dimanche : Fermé

Annick Goguen

Gestionnaire

Bibliothèque publique de Rogersville

775-2102

LES NOUVELLES DE VOTRE CENTRE JARDINIER CHEZ M. TOMATE

Journée d'inspection « Bio »

Si vous conversez avec n'importe quel producteur certifié biologique, la plupart d'entre eux vous diront que ces quelques mots : « *Journée d'inspection bio* », font monter en flèche leur niveau de stress et peut-être même leur pression sanguine. En effet, comme producteur biologique, vous recevez à votre ferme cette journée-là, une personne à qui vous devez fournir tous les documents et les détails sur vos activités concrètes de production, et répondre à sa satisfaction et discrétion à toutes questions qu'il ou elle juge pertinentes pour décider si vous êtes conforme, et si vous allez recevoir ou non, votre certification biologique pour la prochaine saison de production.

Pour moi, cette journée se passait le 16 mai dernier, et même si je n'ai pas encore reçu la nouvelle officielle au moment où j'écris cet article, je pense que j'ai réussi à passer le test d'inspection et mon cœur semble aussi avoir passé à travers cette épreuve sans trop de séquelles! En faisant fi de ces inconvénients mineurs, pour nous cette inspection en vaut vraiment la peine, et c'est avec une grande satisfaction que nous portons la désignation : « Certifié biologique ».

Mais où se situe le petit jardinier en ce qui concerne la production biologique? Pour cet article, je veux surtout parler de votre propre production biologique, et non de la nôtre. Donc pour commencer, vous n'avez assurément pas besoin de subir une inspection ou bien d'être certifié. Contrairement aux producteurs qui vendent leurs produits aux consommateurs, vous n'avez à rendre compte à personne d'autre qu'à vous-même et à votre famille, pourvu que vous utilisiez des produits et des pratiques conformes à la loi. En production commerciale, cela peut prendre jusqu'à trois années avant d'être reconnu bio, mais pour un simple potager, chaque petit pas vers une production sans produits chimiques ou autres pratiques nuisibles à l'environnement, vous rapproche vers une production entièrement biologique.

Comment commence-t-on? Probablement la chose la plus simple et qui va avoir le plus d'effet sur votre potager et l'environnement, est de composter vos déchets de cuisine et autres matières organiques. Sans aller en détail comment composter, puisqu'il y a des centaines de sites dans Internet qui vous montreront comment vous y prendre, le résultat va redonner vie à votre sol et vous mettre sur le chemin d'un potager biolo-

gique. Ainsi, ce que je ferais premièrement, serait de répandre de la chaux sur le sol si cela n'a jamais été fait, afin de diminuer le niveau d'acidité (l'idéal serait de prendre un test pour analyse). Aussi, on voudra diviser son potager pour toujours pratiquer une rotation. Ceci vous aidera à lutter contre les maladies et les insectes nuisibles, et vous permettra d'enfouir des engrais verts pour augmenter la fertilité du sol. Bien sûr, on va substituer les engrais chimiques par des engrais organiques, tels les fumiers compostés ou séchés, les compostes et produits marins, etc. On va aussi se débarrasser des pesticides chimiques en les apportant aux endroits désignés à ces fins par la province chaque année.

Que va-t-on faire lorsqu'on va être envahi de bittes ? Premièrement, la plupart des insectes que vous allez trouver dans votre jardin ne sont pas nuisibles. Ils contribuent même au bien-être de vos plants. Évidemment, certains insectes, tels la fameuse mouche à patate, les vers du sol (cutworms) et quelques autres, peuvent tous nous inciter à déclencher un arsenal chimique pour supprimer ces ravageurs de la surface de la planète. Encore une fois, il y a beaucoup de trucs dans les livres et dans Internet pour décourager ou éliminer ces insectes destructeurs dans votre potager de façon plus naturelle. Est-ce qu'ils travaillent tous? Probablement pas, mais certains sont quand même très efficaces.

Vous pouvez trouver à nos centres jardinier, la plupart des engrais et compostes, ainsi que des produits approuvés en production biologique, puisque nous nous en servons dans notre production. De plus, nous avons maintenant une bonne sélection d'arbres fruitiers développés pour être résistants aux maladies telle la gale, ce qui élimine le besoin de pesticide.

En terminant, si je peux me permettre de vous donner quelques conseils pour votre transition vers la production biologique, ce serait d'être très patient. Rares sont les résultats instantanés qu'on nous fait croire dans le monde chimique. Enfin, il faut être tolérant et accepter que les fruits de la nature n'ont pas besoin d'être parfaits pour être bons pour nous. Quelques petits trous ou déformations ne nuiront pas à la qualité ou au goût, et votre corps, ainsi que la nature, se porteront certainement mieux sans les résidus toxiques des produits chimiques.

*Bonne saison bio !
Patrice Finnigan*



OFFRE D'EMPLOI

Le village de Rogersville acceptera des candidatures pour le poste de directeur/directrice général.e /secrétaire municipal.e pour le village de Rogersville jusqu'au 15 juin, 2012. Ceci est un poste permanent débutant possiblement le 1^{er} juillet 2012.

Exigences du poste :

- Être bilingue tout en ayant le français comme langue première.
- Détenir un baccalauréat en administration des affaires (Un baccalauréat dans un autre domaine avec des années d'expérience de travail dans le domaine administratif sera aussi considéré)
- Expérience en affaires municipales serait un atout
- Connaissances de tous les programmes Microsoft Office (Word, Excel et PowerPoint) seront nécessaires

En tant que direction générale, la personne doit remplir les tâches de secrétaire municipal.e, selon la loi sur les municipalités, de trésorier, de personne responsable du développement économique et communautaire, qui englobe les loisirs et le tourisme, ainsi qu'assumer la responsabilité de la supervision des travaux publics, qui dans certains cas, pourrait exiger la planification et la coordination de projets avec la direction et le personnel des travaux publics ainsi que les services d'ingénierie au service de la municipalité. Cette personne est responsable des avis et de la mise en place de politiques, de procédures et d'arrêtés, ainsi que de la gestion de l'information et des communications, conjointement avec le/la maire. Cette personne est responsable de la mise en œuvre des normes et de la formulation des recommandations au conseil pour leurs prises de décisions. Il/elle est responsable des finances de la municipalité à court et à long terme, des budgets, des prévisions budgétaires journalières, mensuelles et annuelles, des planifications de divers projets, incluant les constructions ainsi que la supervision du personnel. Il/elle doit accomplir ces tâches en toute impartialité et honnêteté. Cette personne devra aussi siéger à divers comités, groupes ou associations en tant que représentant.e de la municipalité.

Dans certains cas, en l'absence de l'adjointe administrative, le directeur ou la directrice général.e/secrétaire municipal.e devra assumer certaines de ses fonctions.

Une description complète des tâches, l'échelle salariale du poste ainsi qu'une liste des bénéficiaires sont disponibles au bureau de la municipalité.

Veillez postuler en envoyant votre candidature et curriculum vitae, avec références, au bureau municipal, 28, rue de l'École Rogersville, N.-B. E4Y 1V7 ou en l'apportant au 11101, rue Principale Rogersville, avant la date indiquée plus haut entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi, excluant les jours fériés.

Toute candidature doit être dans une enveloppe cachetée et clairement indiquée : "Candidature pour le poste de directeur général/secrétaire municipal-village de Rogersville", sur le devant de l'enveloppe.

100^e anniversaire du Monument Notre-Dame de l'Assomption



si que de renouveler l'intérêt de ceux qui le connaissent déjà.

Il y aura des activités pour tous âges, donc nous vous invitons à y assister en famille.

Soyons fiers de notre héritage et participons en grand nombre aux festivités commémorant la perle des nombreuses réalisations de Mgr Marcel-François Richard: le Monument Notre-Dame de l'Assomption.

Cérémonie protocolaire sur le site du Monument 10 juin 2012

- 9 h 30 Accueil sur le site
- 10 h Messe
- 11 h Hymne national par les Cadets de l'Air
- 11 h 05 Bienvenue et mot du maire et des dignitaires
- 11 h 30 Reconstitution historique de l'adoption du drapeau acadien
- midi - Dévoilement de la plaque commémorative du centenaire
- Lancement des concours de costumes acadiens et de décoration des propriétés (à être jugés le 12 août)
- Remise des prix pour concours de dessins
- 12 h 30 Mets acadiens servis au Club d'âge d'or

Dans le cadre du centième anniversaire du Monument national Notre-Dame de l'Assomption, des activités auront lieu pendant trois différentes journées au courant de l'été, soit le 10 juin, le 12 août et le 15 août. Le but de la fête est de faire connaître l'histoire et le site du Monument à plus de gens possibles, autant dans la région de Rogersville qu'à l'extérieur, ain-

Journée familiale sur le site du P'tit Frolic 12 août 2012

- 13 h - Bienvenue
- Mot du maire et des dignitaires
- 13 h 30 Musique
- 14 h - Pièce de théâtre: Arrivée des Français en Acadie
- Artisans
- Jeux gonflables et autres activités
- 16 h Remise des prix pour concours
- 16 h - 18 h - BBQ / mets acadiens / blé d'Inde
- Musique
- 19 h Vente à un sou à l'aréna

** On invite les gens à porter leurs costumes acadiens qui seront jugés durant la journée**

15 août 2012

- 14 h - - Musique, jeux, maquillage pour enfants
- 17 h 45 - Atelier pour enfants pour préparer des instruments bruyants pour le tintamarre
- 16 h - 18 h - Mets acadiens (râpé, crêpes, etc.)
- 18 h TINTAMARRE
- 19 h - Messe
- Procession aux flambeaux

Après la procession:

- Musique par le groupe Chaffrail
- Feux d'artifice durant la pause

** On invite les gens à porter leurs costumes acadiens**

Le gallant
RESTAURANT & TAKE OUT
CLUB 126 RESTO BAR
TERRY GALLANT

Restaurant & Take Out 775-2797
Bureau: 775-6077
Télec.: 775-6203
www.legallant.ca

11055, rue Principale Rogersville, NB E4Y 2L8

BONNE RETRAITE FRANCINE

Merci pour tes nombreuses années de bon service à la clientèle.
Repose-toi bien; tu le mérites
Raymond, Terry et les employé.e.s

NOTRE P'TIT FROLIC



Une autre saison estivale arrive à grands pas et c'est déjà le temps de penser à organiser Notre p'tit Frolic. Saviez-vous que 2011 était la 9^e année d'existence de Notre p'tit Frolic? Effectivement, depuis 2003, celui-ci va bon train, et ceci, grâce à des personnes qui ont ce regroupement à cœur.

De ce fait, nous sommes fiers de pouvoir organiser cette activité qui en fait un lieu de rassemblement et de rencontres : des rencontres de vieilles connaissances et aussi de nouvelles connaissances. C'est toujours un plaisir de revoir quelqu'un qu'il y a longtemps que nous avons vu.

Hélas, la température de l'été 2011 ne nous a pas aidés et nous nous sommes retrouvés plus souvent dans l'aréna qu'à l'extérieur. Nous nous sommes rendu compte que cette situation nuisait à la participation des gens. Néanmoins, nous sommes contents qu'un grand nombre participe toujours.

Comme cet été marque le 10^e anniversaire de Notre p'tit Frolic (incroyable), nous voulons le souligner d'une manière particulière. À notre dernière réunion, nous avons donc discuté de diverses activités qui pourraient se tenir pour mettre en évidence cet anniversaire. Dans un autre ordre d'idées, nous tenons à dire un GROS merci spécial à nos artistes. Sans eux (et je sais que je me répète), Notre p'tit Frolic ne pourrait exister.

Je veux, par conséquent, profiter de l'occasion pour vous remercier sincèrement de vous déplacer et de venir nous divertir chaque mercredi soir.

Merci également au conseil paroissial de nous prêter le terrain pour cette activité, ainsi qu'aux travailleurs qui l'entretiennent pendant cette période. Ce terrain est toujours bien maintenu et impeccable. Le comité et les gens qui en profitent sont très reconnaissants. Je m'en voudrais de ne pas mentionner, vous, les personnes qui viennent nous appuyer. C'est toujours agréable de vous voir là chaque semaine. Nous vous remercions du fond du cœur.

Cela dit, s'il y a des personnes intéressées à siéger au comité, vous êtes les bienvenues. Le comité se rencontrera sous peu pour discuter comment s'y prendre pour rendre cette activité encore plus intéressante. Ensuite, nos rencontres se font au besoin. Alors comme vous pouvez le constater, nous n'avons pas énormément de réunions.

Si vous avez des commentaires/suggestions, s.v.p. ne vous gênez pas et faites-les nous parvenir. Vous pouvez les adresser à mon nom et les laisser au bureau du village.

Enfin, je vous remercie encore une fois pour votre appui, votre participation et votre générosité. Je tiens également à remercier les membres du comité, soit Louise Thébeau, Dorine Goguen, Guylaine Roy Goguen, Monique Caissie, Mariette Richard, Maribeth Maillet et Rose Lavoie, ainsi que les personnes qui nous ont aidés d'une manière ou d'une autre.

Alors, nous vous donnons rendez-vous cet été et au plaisir de vous revoir.

*Jocelyne Bourque,
Maire adjointe*



Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire

LeBlanc Boucher Rodger Bourque

11101, rue Principale, unité 3, Rogersville, NB, E4Y 2N2

Mercredi: 14h30 à 17h

et le soir: sur rendez-vous seulement

Rogersville 775-6909

Moncton 858-1929 - Fax 858-9497

Courriel: honoreb@nb.aibn.com



Droit des Affaires

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise
- Litige commercial et civil
- Assurances · Bris de contrat
- Recouvrement · Congédiement

SUBWAY

OFFRE D'EMPLOI

Le restaurant Subway à Rogersville est à la recherche d'employé.e.s à temps partiel pendant les fins de semaine. (weekend on / weekend off) Ce travail débiterait vers la fin juin. Si intéressé.e veuillez emporter votre C.V. à Jean Le-Blanc au Subway. 11107, rue Principale.



Mario Landry aimerait inviter tous les gens de son ancienne communauté de venir le voir chez Seaside Chevrolet Ltée au 13, Harbour View Drive à Shediac pour tout leur besoin d'automobile.

Contactez Mario au (506) 532-6666,
sans frais au 1-866-980-3744, ou
par courriel mario.landry@seasidechev.com

Semences Veseys

Testées exclusivement pour
notre région



MAINTENANT OUVERT

EXCLUSIF
SANTÉ

SMOOTHIES AUX FRUITS
100% NATUREL
SANS GRAS, SANS SUCRE AJOUTÉ

Ouvert 7 jours par semaine

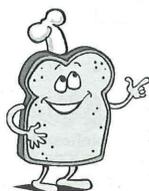
11021, rue Principale Rogersville
mtomato@nbnet.nb.ca
Tél: 775-6042 Fax: 775-6764

Marché M. Tomato Market

Notre sélection de qualité de paniers en fleurs, d'annuelles, de vivaces, d'arbres fruitiers et ornementaux, d'engrais, de terreau biologique et, bien sûr, un service exceptionnel, sont les raisons pour lesquelles les gens se déplacent de loin pour venir chez nous.



La production de tomates, de concombres et de poivrons certifiés bio va très bien et, chez nous, vous achetez ce dont vous avez besoin quand vous en avez besoin et ce, sept jours par semaine durant toute la saison.



775-6595

Un p'tit cadeau..



Ça fait si chaud

Fumier de
Mouton
certifié Bio

3 / 6.99

La boulangerie de Rogersville

Une dame, anciennement de Rogersville, arrête souvent pour acheter 6 à 8 pains sans sucre, sans gras. Elle prétend qu'elle va visiter sa fille à Moncton et que celle-ci dit que c'est sa traite (gâterie) et que personne n'est permis de toucher à son pain!

Comme le faisaient nos grands-mères, naturellement.